

Super automatyczny ekspres do kawy espresso  
3000 series

13

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

HD8824

HD8825

Polski

Przeczytać uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.



PL

13

CE

Zarejestruj produkt, aby uzyskać pomoc na stronie internetowej

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**PHILIPS**

*Gratulujemy zakupu super automatycznego ekspresu do kawy Philips z automatyczną przystawką do spieniania mleka!*

*Aby w pełni korzystać z serwisu obsługi klienta Philips, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej*

***[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).***

*Ekspres jest przeznaczony do zaparzania kawy espresso z pełnych ziaren oraz do nalewania spienionego mleka i gorącej wody.*

*W niniejszej instrukcji zawarto wszelkie informacje niezbędne do zainstalowania, użytkowania, czyszczenia i odwapniania urządzenia.*

## SPIS TREŚCI

|                                                                             |           |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>WAŻNE.....</b>                                                           | <b>4</b>  |
| Zasady bezpieczeństwa.....                                                  | 4         |
| Uwaga .....                                                                 | 4         |
| Ostrzeżenia .....                                                           | 6         |
| Pola elektromagnetyczne .....                                               | 7         |
| Utylizacja urządzenia .....                                                 | 7         |
| <b>INSTALACJA.....</b>                                                      | <b>8</b>  |
| Schemat produktu .....                                                      | 8         |
| Opis ogólny .....                                                           | 9         |
| <b>OPERACJE WSTĘPNE .....</b>                                               | <b>10</b> |
| Opakowanie urządzenia .....                                                 | 10        |
| Instalacja urządzenia .....                                                 | 10        |
| <b>PIERWSZE URUCHOMIENIE.....</b>                                           | <b>12</b> |
| Napełnianie obwodu.....                                                     | 12        |
| Automatyczny cykl płukania/autooczyszczania.....                            | 13        |
| Ręczny cykl płukania.....                                                   | 14        |
| <b>POMIAR I PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY.....</b>                           | <b>16</b> |
| <b>INSTALACJA FILTRA WODY „INTENZA+” .....</b>                              | <b>17</b> |
| <b>REGULACJA .....</b>                                                      | <b>19</b> |
| Saeco Adapting System.....                                                  | 19        |
| Regulacja młynka ceramicznego.....                                          | 19        |
| Regulacja dozownika kawy.....                                               | 20        |
| Regulacja ilości kawy w filiżance .....                                     | 22        |
| <b>PARZENIE KAWY I KAWY ESPRESSO .....</b>                                  | <b>23</b> |
| <b>SPINIENIE MLEKA I PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO .....</b>                     | <b>24</b> |
| Spienianie mleka .....                                                      | 24        |
| Przygotowanie cappuccino .....                                              | 27        |
| <b>NALEWANIE GORĄCEJ WODY.....</b>                                          | <b>27</b> |
| <b>CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....</b>                                      | <b>29</b> |
| Codzienne czyszczenie urządzenia .....                                      | 29        |
| Codzienne czyszczenie pojemnika na wodę .....                               | 30        |
| Codzienne czyszczenie automatycznej przystawki do spieniania mleka.....     | 31        |
| Cotygodniowe czyszczenie urządzenia .....                                   | 32        |
| Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy .....                                   | 32        |
| Comiesięczne czyszczenie automatycznej przystawki do spieniania mleka ..... | 36        |
| Comiesięczne smarowanie bloku kawy .....                                    | 42        |
| Comiesięczne czyszczenie pojemnika na kawę ziarnistą.....                   | 43        |
| <b>ODWAPNIANIE .....</b>                                                    | <b>44</b> |
| <b>PRZERWANIE CYKLU ODWAPNIANIA .....</b>                                   | <b>50</b> |
| <b>SYGNALIZACJE NA PANELU STEROWANIA .....</b>                              | <b>53</b> |
| <b>ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....</b>                                         | <b>57</b> |
| <b>OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII .....</b>                                            | <b>59</b> |
| Stand-by.....                                                               | 59        |
| <b>WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE.....</b>                                          | <b>60</b> |
| <b>GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA.....</b>                                     | <b>60</b> |
| Gwarancja.....                                                              | 60        |
| Obsługa klienta.....                                                        | 60        |
| <b>ZAMAWIANIE PRODUKTÓW KONSERWACYJNYCH .....</b>                           | <b>61</b> |

## WAŻNE

### Zasady bezpieczeństwa

Ekspres jest wyposażony w urządzenia zabezpieczające. Należy jednak uważnie zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa przedstawionymi w niniejszej instrukcji obsługi i przestrzegać ich, aby zapobiec kalectwu lub uszkodzeniu mienia z powodu niewłaściwego użytkowania urządzenia. Zachować niniejszą instrukcję na przyszłość.



Słowo **UWAGA** oraz symbol umieszczony z boku informują użytkownika o sytuacjach zagrożenia, które mogą spowodować kalectwo, niebezpieczeństwo dla życia i/lub uszkodzenie urządzenia.



Słowo **OSTRZEŻENIE** oraz symbol umieszczony z boku informują użytkownika o sytuacjach zagrożenia, które mogą spowodować niewielkie obrażenia i/lub uszkodzenie urządzenia.

### Uwaga

- Podłączyć urządzenie do odpowiedniego gniazdka ściennego, którego napięcie jest zgodne z parametrami technicznymi urządzenia.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka ściennego z uziemieniem.
- Kabel zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub płaszczyzny roboczej ani dotykać gorących powierzchni.
- Nie wolno zanurzać w wodzie urządzenia, gniazdka elektrycznego ani kabla zasilającego: niebezpieczeństwo porażenia prądem!
- Nie wolno wylewać płynów na wtyczkę kabla zasilającego.

- Nie wolno kierować strumienia gorącej wody w stronę części ciała: niebezpieczeństwo poparzeń!
- Nie dotykać gorących powierzchni. Używać odpowiednich uchwytów i pokręteł.
- Po wyłączeniu urządzenia za pomocą wyłącznika głównego umieszczonego z tyłu należy wyjąć wtyczkę z gniazdka:
  - w razie wystąpienia awarii;
  - jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi okres czasu;
  - przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający, tylko za wtyczkę.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Nie używać urządzenia, jeżeli wtyczka, kabel zasilający lub urządzenie jest uszkodzone.
- Nie wolno dokonywać żadnych zmian ani przeróbek urządzenia lub kabla zasilającego. Wszystkie naprawy muszą być wykonywane przez autoryzowane centrum obsługi klienta firmy Philips, aby zapobiec ewentualnym zagrożeniom.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat (lub starsze), jeżeli wcześniej zostały one poinstruowane w zakresie prawidłowej obsługi urządzenia i są świadome zagrożeń lub są pod opieką osoby dorosłej.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są w wieku powyżej 8 lat i są pod opieką osoby dorosłej.
- Przechowywać urządzenie i kabel zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, umysłowych oraz o

ograniczonych zdolnościach zmysłowych lub w przypadku niewystarczającego doświadczenia i/lub odpowiedniego przygotowania, jeżeli wcześniej zostały one poinstruowane w zakresie prawidłowej obsługi urządzenia i są świadome zagrożeń lub są pod opieką osoby dorosłej.

- Nie pozostawiać dzieci bez opieki, aby uniknąć, by bawiły się urządzeniem.
- Nie wolno wkładać palców ani przedmiotów do młynka.

---

## Ostrzeżenia

- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego. Nie powinno być stosowane w stołówkach, kuchniach zakładowych, biurach, zakładach produkcyjnych lub w innych środowiskach pracy.
- Zawsze należy ustawiać urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie ustawiać urządzenia na powierzchniach gorących, w pobliżu gorącego pieca, grzejnika lub innych źródeł ciepła.
- Wsypywać do pojemnika tylko i wyłącznie paloną kawę ziarnistą. Nie wolno umieszczać w pojemniku na kawę ziarnistą kawy w proszku, kawy rozpuszczalnej, surowej kawy ani żadnych przedmiotów, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.
- Przed włożeniem lub wyjęciem jakichkolwiek elementów należy poczekać, aż urządzenie ostygnie. Po użytkowaniu na powierzchniach grzewczych znajduje się ciepło resztkowe.
- Nie wolno wlewać do pojemnika gorącej lub wrzącej wody. Używać tylko zimnej pitnej wody niegazowanej.
- Do czyszczenia nie wolno używać proszków czyszczących ani silnych detergentów. Wystarczy miękka ściereczka zwilżona w wodzie.

- Należy regularnie wykonywać odprowadzanie urządzenia. W przypadku niewykonania tej operacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. W takim wypadku naprawa nie jest objęta gwarancją!
- Nie wolno przechowywać urządzenia w temperaturze poniżej 0°C. Resztki wody znajdujące się wewnątrz systemu grzejnego mogą zamarznąć i spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie wolno zostawiać wody w pojemniku, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi okres czasu. Woda może ulec zanieczyszczeniu. Zawsze należy używać świeżej wody.

## **Pola elektromagnetyczne**

To urządzenie spełnia wszystkie normy i przepisy dotyczące narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

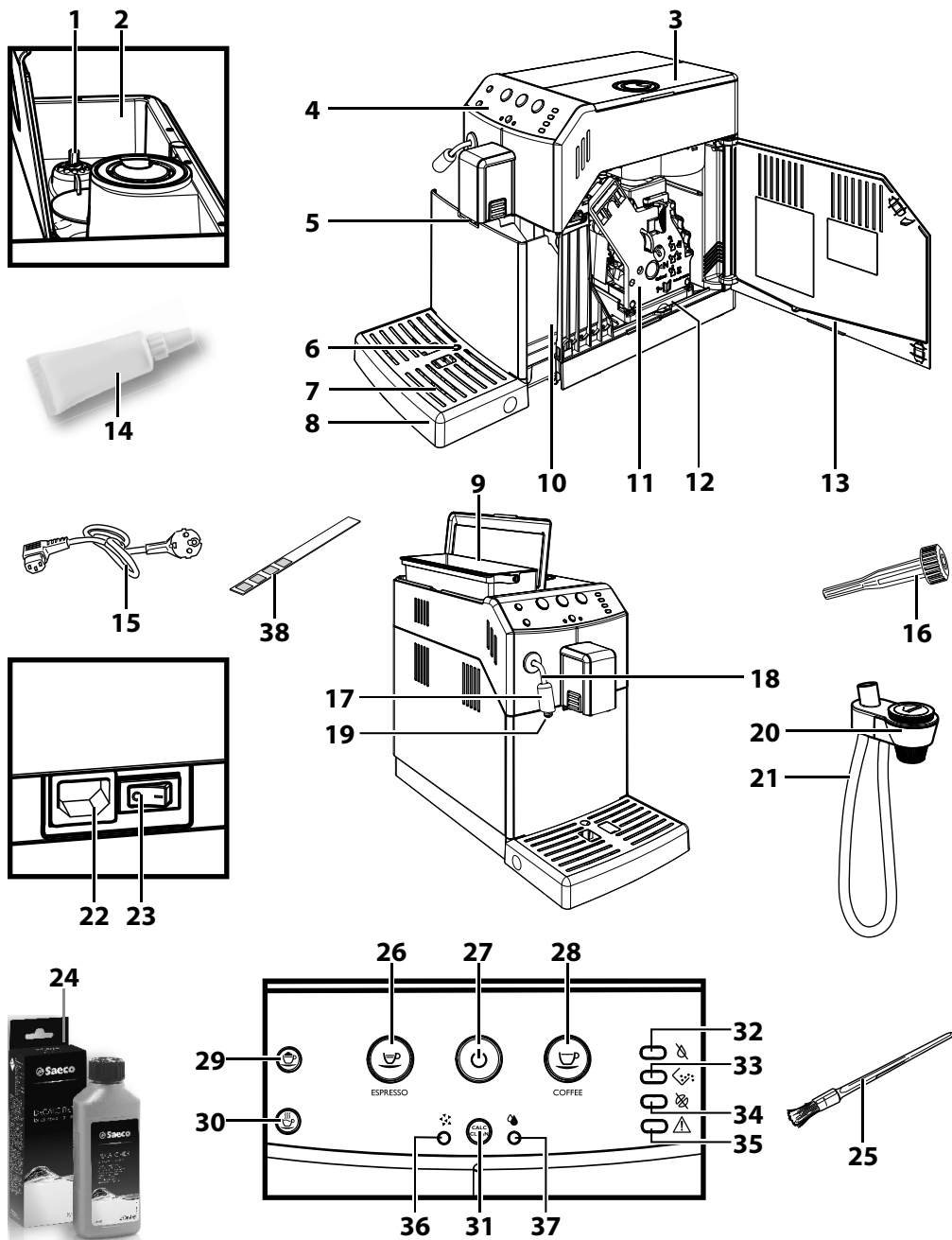
## **Utylizacja urządzenia**



Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że produkt podlega przepisom dyrektywy europejskiej 2012/19/UE. Należy zapoznać się z obowiązującym systemem segregacji odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy przestrzegać przepisów lokalnych i nie wolno utylizować produktu razem z odpadami komunalnymi. Właściwa utylizacja zużytych produktów zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

# **INSTALACJA**

## **Schemat produktu**



---

**Opis ogólny**

---

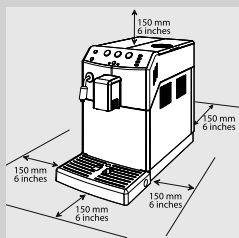
1. Pokrętko regulacji mielenia
2. Pojemnik na kawę ziarnistą
3. Pokrywka pojemnika na kawę ziarnistą
4. Panel sterowania
5. Dozownik kawy
6. Wskaźnik pełnej tacy ociekowej
7. Kratka do odstawiania filiżanek
8. Taca ociekowa
9. Pojemnik na wodę + pokrywka
10. Kasetka na fusy
11. Blok kawy
12. Kasetka na kawę
13. Drzwiczki serwisowe
14. Smar do bloku kawy - (opcja)
15. Kabel zasilający
16. Klucz do regulacji młynka
17. Chromowana obudowa
18. Rurka wylotu pary
19. Gumowa osłona
20. Automatyczna przystawka do spieniania mleka
21. Rurka zasysająca do automatycznej przystawki do spieniania mleka
22. Gniazdo kabla zasilającego
23. Wyłącznik główny
24. Roztwór odwapniający - do nabycia oddzielnie
25. Pędzelek czyszczący - (opcja)
26. Przycisk parzenia kawy espresso
27. Przycisk ON/OFF
28. Przycisk parzenia kawy
29. Przycisk cappuccino
30. Przycisk gorącej wody
31. Przycisk odwapniania
32. Kontrolka sygnalizująca brak wody
33. Kontrolka sygnalizująca konieczność opróżnienia kasetki na fusy
34. Kontrolka sygnalizująca brak kawy
35. Kontrolka sygnalizująca alarm ogólny
36. Kontrolka cyklu odwapniania
37. Kontrolka cyklu płukania
38. Pasek testowy do pomiaru twardości wody

**OPERACJE WSTĘPNE****Opakowanie urządzenia**

Oryginalne opakowanie zostało zaprojektowane i wyprodukowane w celu ochrony urządzenia podczas transportu. Zaleca się jego zachowanie do ewentualnej potrzeby transportu w przyszłości.

**Instalacja urządzenia**

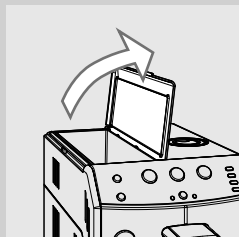
**1** Wyjąć urządzenie z opakowania.



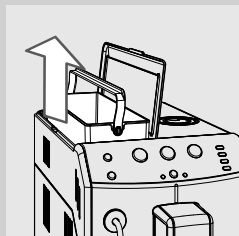
**2** Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie urządzenia, należy:

- wybrać bezpieczną, dobrze wypoziomowaną płaszczyznę podparcia, na której nikt nie będzie mógł przewrócić urządzenia lub zostać zraniony;
- wybrać pomieszczenie odpowiednio oświetlone, higieniczne, z łatwo dostępnym gniazdem elektrycznym;
- umieścić urządzenie w odpowiedniej odległości od ścian, tak jak to pokazano na rysunku.

**3** Podnieść pokrywę pojemnika na wodę.



**4** Podnieść pojemnik na wodę za pomocą uchwytu.





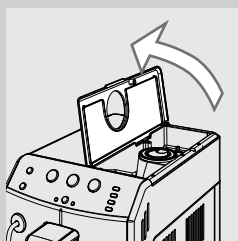
**5** Oplukać pojemnik na wodę świeżą wodą.

**6** Napełnić pojemnik na wodę świeżą wodą do poziomu MAX i włożyć go ponownie do urządzenia. Sprawdzić, czy jest włożony do samego końca.

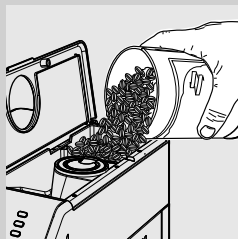


**Ostrzeżenie:**

**nie napełniać pojemnika gorącą, wrzącą lub gazowaną wodą ani innymi cieczami, które mogą uszkodzić pojemnik lub urządzenie.**



**7** Podnieść pokrywkę pojemnika na kawę ziarnistą.



**8** Wsypać powoli kawę ziarnistą do pojemnika na kawę ziarnistą.



**Uwaga:**

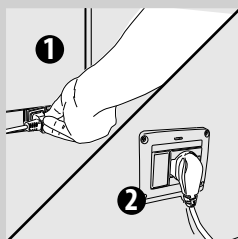
Nie wolno wsypywać zbyt wiele ziaren kawy do pojemnika na kawę ziarnistą, aby zapewnić jednolite mielenie urządzenia.



**Ostrzeżenie:**

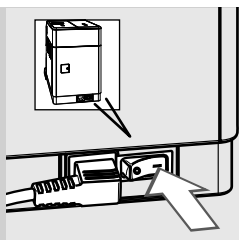
**wsypywać do pojemnika tylko i wyłącznie kawę ziarnistą. Nie wolno umieszczać w pojemniku na kawę ziarnistą kawy w proszku, kawy rozpuszczalnej, kawy karmelowej, surowej kawy ani żadnych przedmiotów, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.**

**9** Założyć pokrywkę na pojemnik na kawę ziarnistą.



**10** Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego znajdującego się z tyłu urządzenia.

**11** Włożyć wtyczkę znajdującą się na drugim końcu kabla zasilającego do ściennego gniazdka elektrycznego o odpowiednim napięciu.



**12** Ustawić wyłącznik główny w położeniu „I”. Miga przycisk „”.



**13** Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk „”.

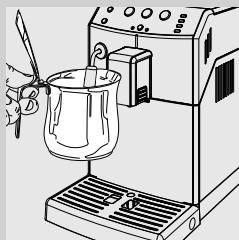
## PIERWSZE URUCHOMIENIE

Przed pierwszym użyciem należy wykonać następujące czynności:

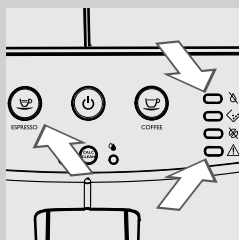
- 1) napełnić obwód;
- 2) urządzenie wykona automatyczny cykl płukania/automatycznego czyszczenia;
- 3) uruchomić ręczny cykl płukania.

## Napełnianie obwodu

W tym procesie świeża woda przepływa przez wewnętrzny obwód i nagrzewa urządzenie. Operacja trwa kilka minut.

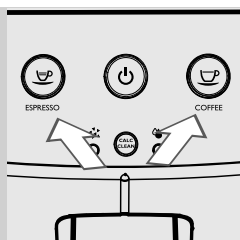


**1** Ustawić pojemnik pod rurką wylotu pary.



**2** Kontrolka „” i kontrolka „” migają jednocześnie, następnie zaświeca się przycisk „”.

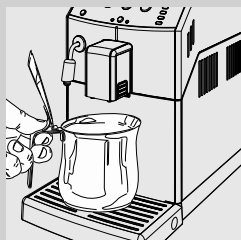
Aby wykonać napełnianie, należy nacisnąć przycisk „”.



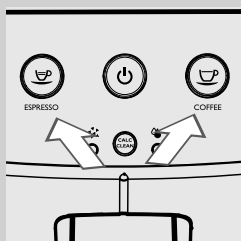
- 3** Urządzenie się nagrzewa, a przyciski „” i „” migają jednocześnie.

### Automatyczny cykl płukania/autooczyszczania

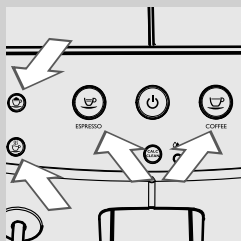
Po zakończeniu nagrzewania urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania/automatycznego czyszczenia obwodów wewnętrznych świeżą wodą. Operacja trwa krócej niż jedną minutę.



- 1** Ustawić pojemnik pod dozownikiem kawy, aby zebrać wypływającą wodę.



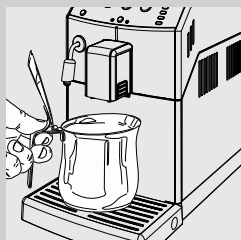
- 2** Przyciski „” i „” migają jednocześnie. Począć, aż cykl zakończy się automatycznie.



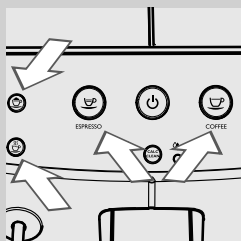
- 3** Po zakończeniu powyższych czynności przyciski „”, „”, „” i „” świecą się światłem ciągłym. Można teraz wykonać ręczny cykl płukania.

**Ręczny cykl płukania**

Podczas tego procesu zostaje uruchomiony cykl parzenia kawy, a świeża woda przepływa przez obwód wodny. Operacja trwa kilka minut.



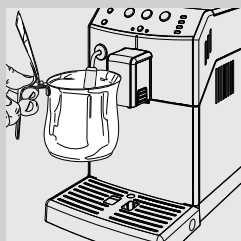
- 1** Ustawić pojemnik pod dozownikiem kawy.



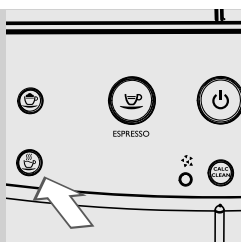
- 2** Sprawdzić, czy przyciski „☕”, „☕” i „☕” i „☕” świecą się światłem ciągłym.



- 3** Nacisnąć przycisk „☕”. Urządzenie rozpoczyna nalewanie kawy. Poczekać na zakończenie nalewania i opróżnić pojemnik.



- 4** Ustawić pojemnik pod rurką wylotu pary.



- 5** Naciśnąć przycisk „☕”, aby rozpocząć nalewanie gorącej wody. Przycisk miga podczas nalewania.



- 6** Nalać całą pozostałą wodę. Kontrolka „☕” świeci się światłem ciągłym.



**Uwaga:**

Naciśnąć przycisk „☕”, aby przerwać ręczny cykl płukania. Aby kontynuować cykl, należy nacisnąć przycisk „☕”.



- 7** Napełnić ponownie pojemnik na wodę do poziomu MAX. W tym momencie urządzenie jest gotowe do zaparzania kawy.



**Uwaga:**

Automatyczny cykl płukania/automatycznego czyszczenia jest uruchamiany wtedy, gdy od ponad 15 minut urządzenie jest w trybie stand-by lub zostało wyłączone.

Jeżeli urządzenie nie było używane przed dwa tygodnie lub dłużej, należy uruchomić również ręczny cykl płukania.

Po zakończeniu cyklu można zaparzyć kawę.

**POMIAR I PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY**

Pomiar twardości wody jest bardzo ważny do ustalenia częstotliwości odwapniania urządzenia oraz do zainstalowania filtra wody „INTENZA+” (szczegółowe informacje na temat filtra wody znajdują się w kolejnym rozdziale).

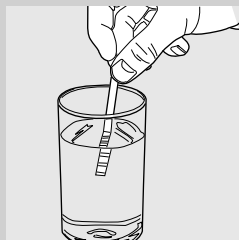
Aby zmierzyć twardość wody, należy wykonać następujące czynności:

- 1** Zanurzyć w wodzie przez 1 sekundę pasek testowy do pomiaru twardości wody (dołączony do urządzenia).

**Uwaga:**

Pasek testowy można użyć tylko do jednego pomiaru.

- 2** Począkać minutę.



- 3** Sprawdzić, ile kwadracików zmienia kolor na czerwony, i porównać z tabelą.

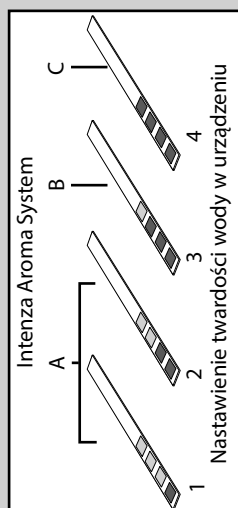
**Uwaga:**

Numery na pasku testowym określają twardość wody.

A dokładnie:

- 1 = 1 (woda bardzo miękka)
- 2 = 2 (woda miękka)
- 3 = 3 (woda twarda)
- 4 = 4 (woda bardzo twarda)

Litery dotyczą punktów odniesienia umieszczonych na podstawie filtra wody „INTENZA+” (patrz kolejny rozdział).

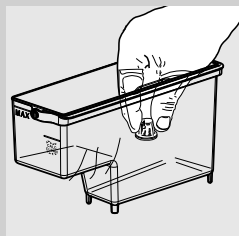


## INSTALACJA FILTRA WODY „INTENZA+”

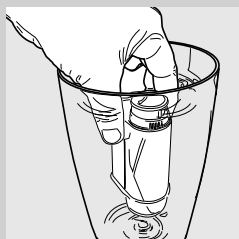
Zalecamy zainstalowanie filtra wody „INTENZA+”, który ogranicza tworzenie się kamienia w urządzeniu oraz nadaje bardziej intensywny aromat kawie.

Filtr wody „INTENZA+” jest do nabycia oddzielnie. Więcej informacji można znaleźć na stronie dotyczącej produktów konserwacyjnych do urządzenia w niniejszej instrukcji obsługi.

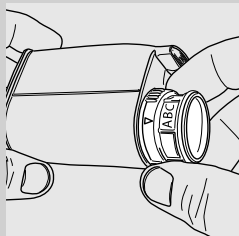
Woda jest podstawowym składnikiem każdej kawy. Bardzo ważna jest zatem jej odpowiednia filtracja. Filtr wody „INTENZA+” zapobiega tworzeniu się osadów mineralnych i poprawia jakość wody.



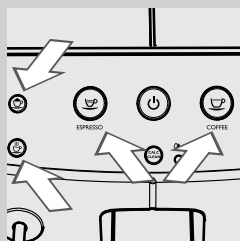
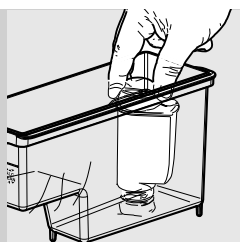
- 1** Wyjąć mały biały filtr znajdujący się w pojemniku na wodę. Przechowywać go w suchym miejscu.



- 2** Wyjąć filtr wody „INTENZA+” z opakowania, zanurzyć go w zimnej wodzie w pozycji pionowej (częścią otwartą do góry) i nacisnąć delikatnie na brzegi, aby wypuścić pęcherzyki powietrza.



- 3** Ustawić filtr wody „INTENZA+” na podstawie dokonanych pomiarów (patrz poprzedni rozdział) i umieszczonych na podstawie filtra:  
 A = woda miękka – 1 lub 2 na pasku testowym  
 B = woda twarda (standard) – 3 na pasku testowym  
 C = woda bardzo twarda – 4 na pasku testowym



- 4** Włożyć filtr wody „INTENZA +” do pustego pojemnika na wodę. Pchnąć go do najniższego punktu.
- 5** Napełnić pojemnik na wodę świeżą wodą i włożyć go ponownie do urządzenia.
- 6** Sprawdzić, czy przyciski „☕”, „☕”, „☕” i „☕” świecą się światłem ciągłym.
- 7** Nacisnąć przycisk „☕”, aby rozpocząć nalewanie gorącej wody. Przycisk miga podczas nalewania.
- 8** Nalać całą wodę znajdującą się w pojemniku. Kontrolka „☕” świeci się światłem ciągłym.
- 9** Napełnić ponownie pojemnik na wodę świeżą wodą i włożyć go do urządzenia.
- 10** Po zakończeniu powyższych czynności przyciski „☕”, „☕”, „☕” i „☕” świecą się światłem ciągłym.

**Uwaga:**

Należy wymienić filtr wody „INTENZA+” po upływie dwóch miesięcy użytkowania.

## REGULACJA

Urządzenie umożliwia wykonanie regulacji w celu zaparzania jak najlepszej kawy.

### Saeco Adapting System

Kawa jest produktem naturalnym i jej cechy mogą zmieniać się w zależności od pochodzenia, rodzaju mieszanki i palenia. Urządzenie posiada system autoregulacji, który pozwala na stosowanie każdego typu kawy ziarnistej dostępnej w sprzedaży z wyjątkiem ziaren surowych, karmelowych i aromatyzowanych.

Urządzenie automatycznie reguluje się po zaparzeniu kilku kaw, aby umożliwić uzyskanie jak najlepszego ekstraktu z kawy.

### Regulacja młynka ceramicznego

Ceramiczne młynki do kawy gwarantują idealny stopień mielenia i odpowiedni rozmiar ziaren dla każdego typu kawy.

Ta technologia zapewnia zachowanie pełnego aromatu oraz gwarantuje prawdziwy smak włoskiej kawy w każdej filiżance.



#### Uwaga:

**Młynek ceramiczny składa się z ruchomych elementów, które mogą być niebezpieczne. Nie wolno wkładać do niego palców lub innych przedmiotów. Regulację młynka do kawy należy wykonać tylko za pomocą klucza do regulacji mielenia.**

Młynki ceramiczne mogą być regulowane w celu dopasowania stopnia mielenia kawy do indywidualnych upodobań.



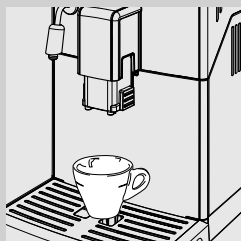
#### Uwaga:

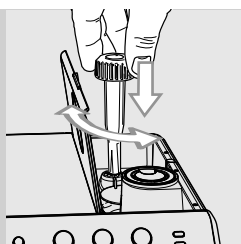
**Zmiana ustawień młynka do kawy jest możliwa tylko wtedy, gdy urządzenie mieli kawę ziarnistą.**

**1**

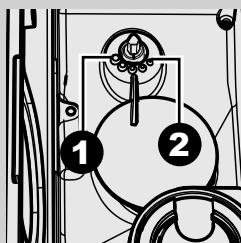
Ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy.

Nacisnąć przycisk „☺”, aby nalać kawę espresso.





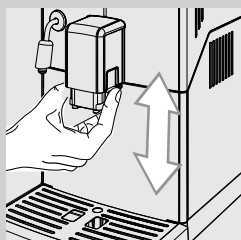
- 2** Gdy urządzenie mieli, należy nacisnąć i obrócić pokrętkę do regulacji mielenia umieszczone w pojemniku na kawę ziarnistą każdorazowo tylko o jedną jednostkę. Użyć specjalnego klucza do regulacji młynka do kawy dołączonego do urządzenia. Różnicę w smaku można zauważyć po zaparzeniu 2-3 kaw.



- 3** Punkty odniesienia znajdujące się wewnątrz pojemnika na kawę ziarnistą wskazują nastawiony stopień mielenia. Można ustawić 5 różnych stopni mielenia, od położenia 1 (●) do mielenia grubego i lżejszego smaku do położenia 2 (◐) do mielenia drobnego i mocniejszego smaku. Jeżeli kawa jest wodnista lub wypływa powoli, należy zmienić ustawienia młynka.

### Regulacja dozownika kawy

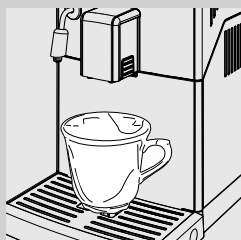
Możliwa jest regulacja wysokości dozownika kawy, aby lepiej dopasować go do wielkości używanych filiżanek.



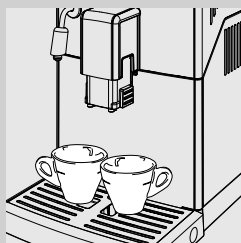
Aby wykonać regulację, należy podnieść lub obniżyć ręcznie dozownik kawy, ustawiając palce tak, jak pokazano na rysunku.



Zalecane pozycje:  
Jeżeli stosowane są małe filiżanki;



Jeżeli stosowane są duże kubki.



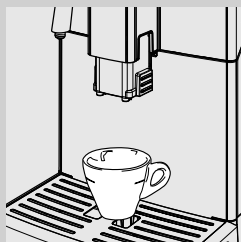
Pod dozownikiem kawy można ustawić dwie filiżanki, aby zaparzyć równocześnie dwie kawy lub dwie kawy espresso.

### Regulacja ilości kawy w filiżance

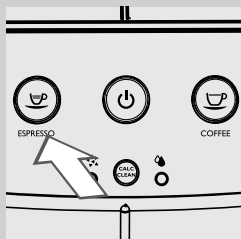
Urządzenie pozwala na regulację ilości parzonej kawy zgodnie z indywidualnymi gustami i wielkością filiżanek.

Po każdym naciśnięciu przycisku „☕” lub „☕” urządzenie zaparza zaprogramowaną ilość kawy. Do każdego przycisku przypisane jest parzenie produktu. Odbywa się ono niezależnie.

Poniższa operacja wyjaśnia programowanie przycisku „☕”.



- 1 Ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy.



- 2 Trzymać wciśnięty przycisk „☕” do momentu, gdy zacznie szybko migać, następnie zwolnić przycisk. W tym momencie urządzenie jest programowane. Przycisk „☕” miga przez cały czas trwania cyklu programowania. Urządzenie rozpoczyna nalewanie kawy.

- 3 Nacisnąć przycisk „☕” w momencie, gdy zostanie nalana odpowiednia ilość kawy.

W tym momencie przycisk „☕” jest zaprogramowany. Po każdym naciśnięciu przycisku urządzenie zaparzy taką samą ilość kawy espresso, jaka została zaprogramowana.



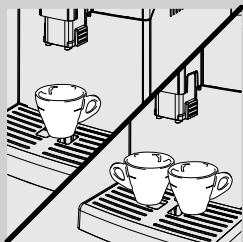
#### Uwaga:

Wykonać powyższe operacje, aby zaprogramować przycisk „☕”.

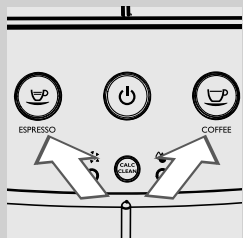
Użyć przycisku „☕”; aby przerwać zaparzanie kawy po nalaniu wybranej ilości.

## PARZENIE KAWY I KAWY ESPRESSO

Przed zaparzeniem kawy należy sprawdzić, czy na panelu sterowania nie ma sygnalizacji oraz czy pojemnik na wodę i pojemnik na kawę ziarnistą są napełnione. Przyciski „”, „”, „” i „” świecą się światłem ciągłym.



- 1 Ustawić 1 lub 2 filiżanki pod dozownikiem kawy.



- 2 Nacisnąć przycisk „”, aby zaparzyć kawę espresso, lub przycisk „”, aby zaparzyć kawę.
- 3 Aby zaparzyć jedną kawę espresso lub kawę, należy nacisnąć odpowiedni przycisk tylko jeden raz. Wciśnięty przycisk miga powoli.
- 4 Aby zaparzyć dwie kawy espresso lub dwie kawy, należy nacisnąć odpowiedni przycisk kolejno dwa razy. Wciśnięty przycisk miga szybko 2 razy.



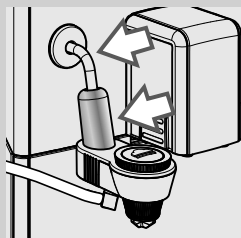
### Uwaga:

W tym trybie pracy urządzenie automatycznie rozpocznie mielenie i dozowanie odpowiedniej ilości kawy. Przygotowanie dwóch kaw espresso lub dwóch kaw wymaga dwóch cykli mielenia i dwóch cykli parzenia, które są automatycznie wykonywane przez urządzenie.

- 5 Po zakończeniu cyklu wstępnego parzenia kawa zacznie wypływać z dozownika kawy.
- 6 Parzenie kawy zostanie automatycznie przerwane, kiedy ustawiony poziom zostanie osiągnięty. Istnieje jednak możliwość wcześniejszego przerwania parzenia kawy poprzez naciśnięcie wciśniętego wcześniej przycisku.

## SPIENIANIE MLEKA I PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO

## Spienianie mleka

**Uwaga:**

**Niebezpieczeństwo poparzeń!** Na początku parzenia gorąca woda może przez chwilę przyskać. Podczas korzystania z pary rurka wylotu pary i chromowana obudowa mogą być bardzo rozgrzane. Nie dotykać ich gołymi rękami. Automatyczną przystawkę do spieniania mleka można przesuwac tylko za pomocą specjalnego uchwytu radełkowego z tworzywa sztucznego.

- 1 Napełnić pojemnik zimnym mlekiem do wysokości 1/3.

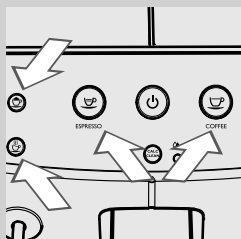
**Uwaga:**

Stosować zimne mleko (~5°C / 41°F) o zawartości białka co najmniej 3%, aby zapewnić dobrą jakość cappuccino. Można stosować mleko pełnotłuste lub odtłuszczone, w zależności od indywidualnych upodobań.

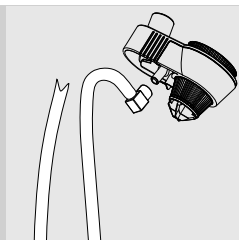
**Uwaga:**

Jeżeli użytkownik chce spienić mleko w momencie włączenia urządzenia lub po zaparzeniu kawy, przed wykonaniem tej operacji może być konieczne nalanie wody pozostałej w obwodzie.

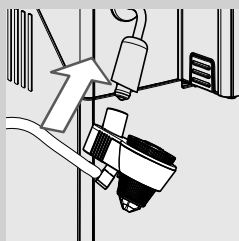
W tym celu należy nacisnąć przez kilka sekund przycisk „☕”, aby wytworzyć parę. Następnie nacisnąć przycisk „☕”, aby przerwać wytwarzanie. Następnie przejść do punktu 2.



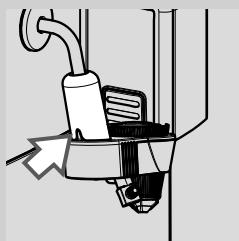
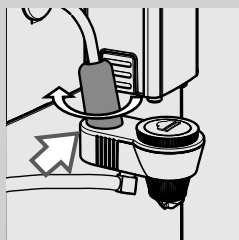
- 2 Przed spienieniem mleka należy sprawdzić, czy urządzenie jest gotowe do pracy i czy pojemnik na wodę jest pełny. Przyciski „☕”, „☕”, „☕” i „☕” świecą się światłem ciągłym.



- 3** Włożyć rurkę zasysającą do automatycznej przystawki do spieniania mleka.



- 4** Włożyć automatyczną przystawkę do spieniania mleka do obsady rurki wylotu pary.



**Uwaga:**

Sprawdzić, czy jest poprawnie ustawiona. Jeżeli nie można jej włożyć, należy obrócić chromowaną obudowę. Automatyczna przystawka do spieniania mleka jest poprawnie zamontowana, jeżeli ząbek wsuwa się do rowka.

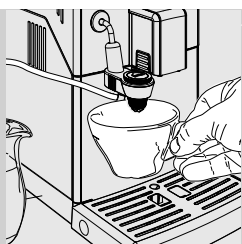


- 5** Włożyć rurkę zasysającą do pojemnika na mleko.

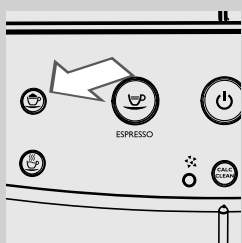


**Ostrzeżenie:**

Ze względów higienicznych należy upewnić się, czy zewnętrzna powierzchnia rurki zasysającej jest czysta.

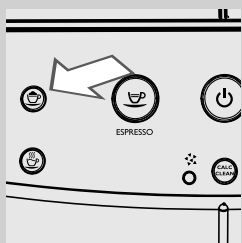


**6** Ustawić filiżankę pod automatyczną przystawką do spieniania mleka.



**7** Nacisnąć przycisk „☕”, aby spienić mleko. Przycisk miga.

**8** Urządzenie potrzebuje czasu na wstępne nagrzanie. W tej fazie miga przycisk „☕”. Po zakończeniu fazy nagrzewania rozpoczyna się nalewanie mleka i miga przycisk „☕”.



**9** Nacisnąć przycisk „☕”, aby przerwać nalewanie spienionego mleka.



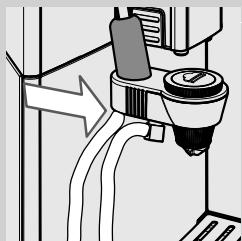
**Uwaga:**

Poczekać kilka sekund, zanim urządzenie całkowicie zakończy nalewanie spienionego mleka.



**Uwaga:**

Nalewanie spienionego mleka kończy się po upływie 3 minut. Nacisnąć przycisk „☕”, aby ponownie wykonać nalewanie.



**10** Po użyciu rurki zasysającej można ją odłożyć tak, jak przedstawiono na ilustracji.

**Ostrzeżenie:**

Po spienieniu mleka należy nalać niewielką ilość gorącej wody do pojemnika. Szczegółowe informacje na temat czyszczenia znajdują się w rozdziale „Codzienne czyszczenie automatycznej przystawki do spieniania mleka”.

**Uwaga:**

Po spienieniu mleka można od razu rozpocząć parzenie kawy espresso lub nalewanie gorącej wody.

### Przygotowanie cappuccino

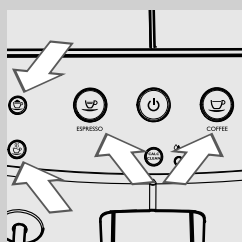
Aby przygotować cappuccino, należy ustawić filiżankę ze spienionym mlekiem pod dozownikiem kawy, a następnie nalać kawę espresso.

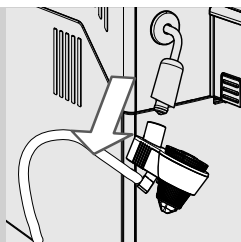
## NALEWANIE GORĄCEJ WODY

**Uwaga:**

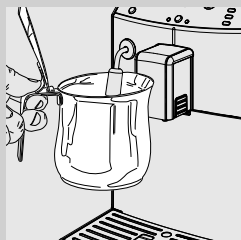
**Niebezpieczeństwo poparzeń! Na początku parzenia gorąca woda może przez chwilę pryskać.**

Przed nalaniem gorącej wody należy sprawdzić, czy urządzenie jest gotowe do pracy oraz czy pojemnik na wodę jest pełny. Przyciski „”, „”, „” i „” świecą się światłem ciągłym.





- 1** Wyjąć automatyczną przystawkę do spieniania mleka z rurki wylotu pary.

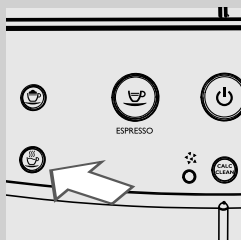


- 2** Ustawić pojemnik pod rurką wylotu pary.



- 3** Nacisnąć przycisk „☕”, aby rozpocząć nalewanie gorącej wody. Przycisk „☕” miga przez całą fazę przygotowywania i nalewania.

- 4** Urządzenie potrzebuje czasu na wstępne nagrzanie. W tej fazie miga przycisk „☕”. Po zakończeniu fazy nagrzewania rozpoczyna się nalewanie gorącej wody i miga przycisk „☕”.



- 5** Nalać odpowiednią ilość gorącej wody. Aby przerwać nalewanie gorącej wody, należy nacisnąć przycisk „☕”.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### Codziennie czyszczenie urządzenia



#### Ostrzeżenie:

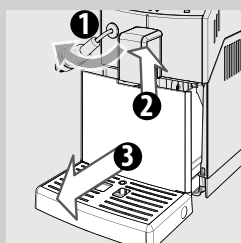
**Regularne czyszczenie i konserwacja urządzenia są niezbędne do zapewnienia długiego okresu użytkowania urządzenia. Urządzenie jest stale narażone na działanie wilgoci, kawy i kamienia!**

**W niniejszym rozdziale przedstawiono w sposób szczegółowy, jakie czynności należy wykonać i z jaką częstotliwością. Niewykonywanie tych czynności spowoduje awarię urządzenia. W takim wypadku naprawa NIE jest objęta gwarancją.**



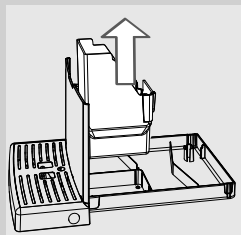
#### Uwaga:

- Do czyszczenia urządzenia stosować miękką ściereczkę zwilżoną w wodzie.
- W zmywarce można myć tylko kratkę na filiżanki. Wszystkie inne elementy należy myć w ciepłej wodzie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać alkoholu, rozpuszczalników i/lub ostrych przedmiotów.
- Nie suszyć urządzenia i/lub jego elementów w kuchence mikrofalowej i/lub w piekarniku.



**1** Codziennie, kiedy urządzenie jest włączone, należy opróżnić i wyczyścić kasetkę na fusy i tacę ociekową.

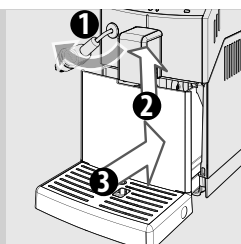
Pozostałe czynności konserwacyjne mogą być wykonywane, tylko jeżeli urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania elektrycznego.



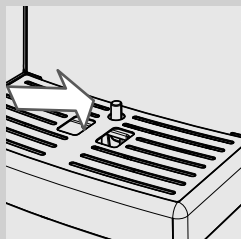
**2** Zdjąć kasetkę na fusy i opróżnić ją.



**3** Opróżnić i umyć tacę ociekową.



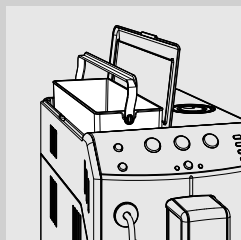
- 4** Włożyć kasetkę na fusy do tacy ociekowej, następnie umieścić tacę w urządzeniu.



**Uwaga:**

Opróżnienie i mycie tacy ociekowej należy wykonywać również wtedy, gdy wskaźnik pełnej tacy ociekowej jest podniesiony.

### **Codzienne czyszczenie pojemnika na wodę**



- 1** Wyjąć mały biały filtr lub filtr wody „INTENZA+” (jeżeli jest zamontowany) z pojemnika i umyć go w świeżej wodzie.
- 2** Włożyć mały biały filtr lub filtr wody „INTENZA+” (jeżeli jest zamontowany) w odpowiednie miejsce, lekko go dociskając i przekręcając.
- 3** Napełnić pojemnik świeżą wodą.

### Codzienne czyszczenie automatycznej przystawki do spieniania mleka

Należy pamiętać o czyszczeniu automatycznej przystawki do spieniania mleka po każdym użyciu, aby zapewnić higienę i przygotowanie piany mleka o idealnej konsystencji.



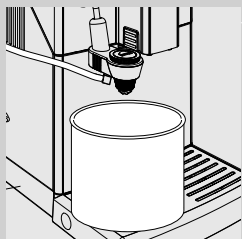
#### Uwaga:

**Niebezpieczeństwo poparzeń! Na początku parzenia gorąca woda może przez chwilę przyskać.**

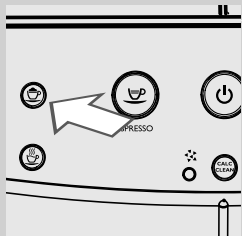
Po spienieniu mleka zawsze należy:



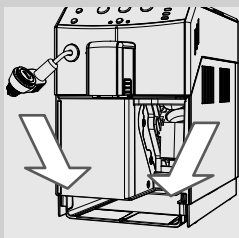
- 1 Włożyć rurkę zasysającą do pojemnika ze świeżą wodą.



- 2 Ustawić pusty pojemnik pod automatyczną przystawką do spieniania mleka.



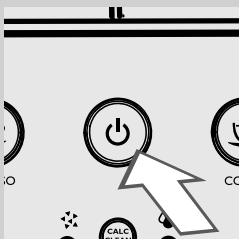
- 3 Nacisnąć przycisk „”, aby wybrać parę. Przycisk miga.
- 4 Urządzenie potrzebuje czasu na wstępne nagrzanie. W tej fazie miga przycisk „”.
- 5 Podczas fazy nalewania miga przycisk „”. Nalać wodę przez automatyczną przystawkę do spieniania mleka do momentu, aż zacznie wypływać czysta woda. Nacisnąć przycisk „”, aby przerwać nalewanie.
- 6 Wyczyścić rurkę zasysającą wilgotną ściereczką.

**Cotygodniowe czyszczenie urządzenia**

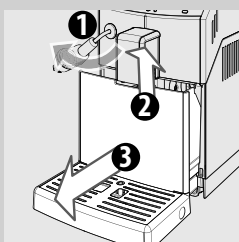
- 1** Wyczyścić miejsce tacy ociekowej.

**Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy**

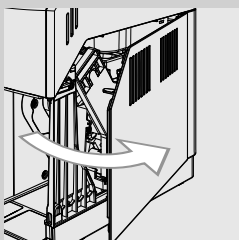
Blok kawy należy czyścić za każdym razem, kiedy pojemnik na kawę ziarnistą jest napełniany, lub przynajmniej raz na tydzień.



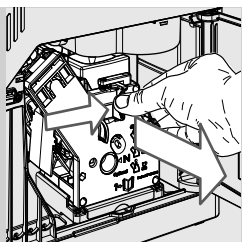
- 1** Wyłączyć urządzenie poprzez naciśnięcie przycisku „”.  
Poczekać, aż przycisk „” zacznie migać, i wyciągnąć wtyczkę kabla zasilającego.



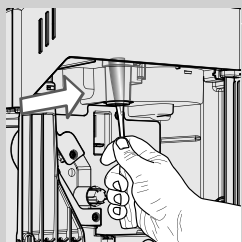
- 2** Wyjąć tacę ociekową i kasetkę na fusy.



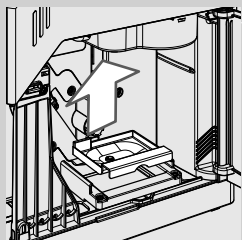
- 3** Otworzyć drzwiczki serwisowe.



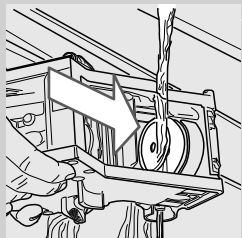
- 4 Aby wyjąć blok kawy, należy nacisnąć przycisk „PUSH” i pociągnąć za uchwyt. Wyjąć go poziomo, nie obracając.



- 5 Wyczyścić dokładnie przewód wylotowy kawy uchwytem łyżeczki lub innym zaokrąglonym naczyniem.



- 6 Wyjąć kasetkę na kawę i starannie ją umyć.



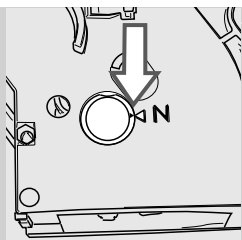
- 7 Umyć dokładnie blok kawy w letniej wodzie. Umyć starannie górny filtr.



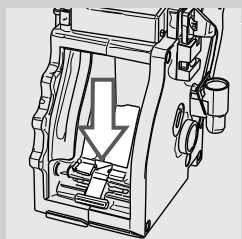
**Ostrzeżenie:**

**Do czyszczenia bloku kawy nie wolno używać detergentów ani mydła.**

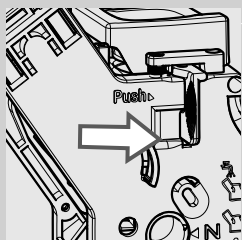
- 8 Począć, aż blok kawy całkowicie wyschnie na powietrzu.
- 9 Dokładnie wyczyścić wewnętrzną część urządzenia, używając miękkiej ściereczki zwilżonej w wodzie.



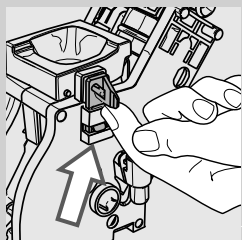
- 10** Sprawdzić, czy blok kawy znajduje się w pozycji spoczynku. Dwa punkty odniesienia muszą się na siebie nakładać. Jeżeli nie, należy wykonać czynność opisaną w punkcie (11).



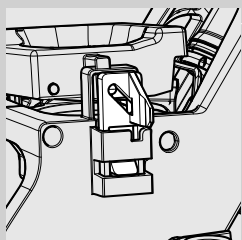
- 11** Delikatnie nacisnąć w dół dźwigienkę, aż dotknie podstawy bloku kawy i nałożą się na siebie dwa punkty odniesienia umieszczone z boku bloku.

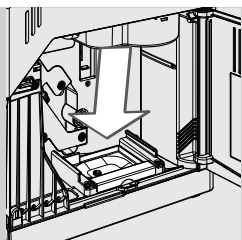


- 12** Nacisnąć mocno przycisk „PUSH”.



- 13** Sprawdzić, czy haczyk blokujący blok kawy jest w poprawnym położeniu. Jeżeli nadal jest obniżony, należy pchnąć go do góry i poprawnie zaczepić.



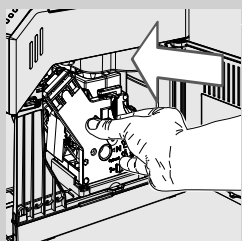


- 14** Włożyć kasetkę na kawę w odpowiednie miejsce i sprawdzić, czy jest prawidłowo ustawiona.

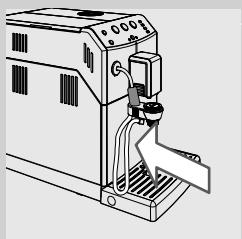


**Uwaga:**

Jeżeli kasetka na kawę zostanie włożona nieprawidłowo, blok kawy może nie zmieścić się w urządzeniu.



- 15** Umieścić ponownie blok kawy w odpowiedniej wnęce i zaczepić go, nie wciskając przycisku „PUSH”.



- 16** Włożyć kasetkę na fusy i tacę ociekową do urządzenia, a następnie zamknąć drzwiczki serwisowe.

### Comiesięczne czyszczenie automatycznej przystawki do spieniania mleka



Automatyczna przystawka do spieniania mleka musi być dokładnie czyszczona co miesiąc przy użyciu specjalnego systemu do czyszczenia obwodu mleka „Saeco Milk Circuit Cleaner”. „Saeco Milk Circuit Cleaner” jest do nabycia oddzielnie. Więcej informacji można znaleźć na stronie dotyczącej produktów konserwacyjnych do urządzenia w niniejszej instrukcji obsługi.



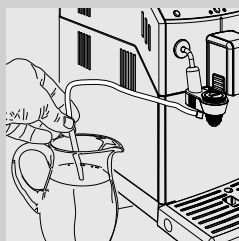
#### Uwaga:

**Niebezpieczeństwo poparzeń! Na początku parzenia gorąca woda może przez chwilę przyskać.**



**1** Sprawdzić, czy automatyczna przystawka do spieniania mleka jest prawidłowo zainstalowana.

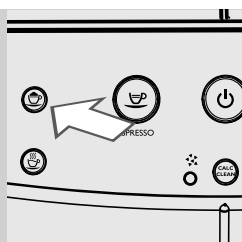
**2** Wlać do pojemnika środek do czyszczenia obwodu mleka. Dolać ½ l letniej wody i poczekać, aż środek całkowicie się rozpuści.



**3** Włożyć rurkę zasysającą do pojemnika.



**4** Ustawić duży pojemnik (1,5 l) pod automatyczną przystawką do spieniania mleka.



**5** Nacisnąć przycisk „☕”, aby wytworzyć parę.

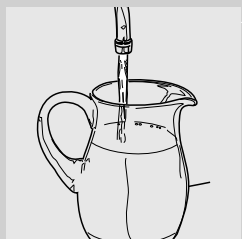
**6** Urządzenie potrzebuje czasu na wstępne nagrzanie. W tej fazie miga przycisk „☕”.

**7** Podczas fazy nalewania miga przycisk „☕”. Gdy zostanie nalany cały roztwór, należy nacisnąć przycisk „☕”, aby przerwać nalewanie.

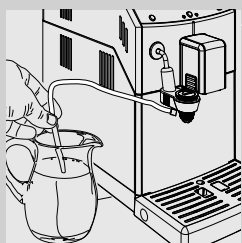


**Uwaga:**

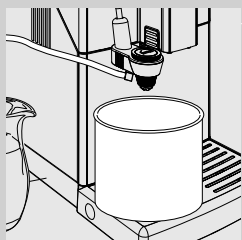
**Nie wolno pić roztworu nalanego w tym procesie.**



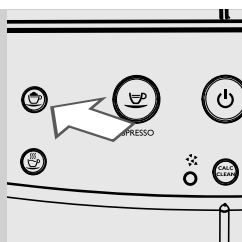
**8** Dokładnie wypłukać pojemnik i nappełnić go ½ l świeżej wody, która następnie zostanie użyta w cyklu płukania.



**9** Włożyć rurkę zasysającą do pojemnika.



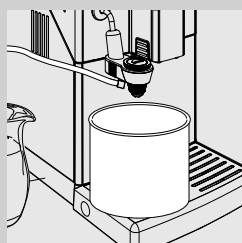
**10** Opróżnić pojemnik i ustawić go z powrotem pod automatyczną przystawką do spieniania mleka.



**11** Nacisnąć przycisk „☕”, aby wytworzyć parę.

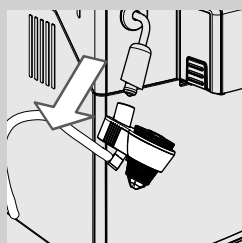
**12** Urządzenie potrzebuje czasu na wstępne nagrzanie. W tej fazie miga przycisk „☕”.

**13** Podczas fazy nalewania miga przycisk „☕”. Gdy zostanie nalana cała woda, należy nacisnąć przycisk „☕”, aby przerwać wytwarzanie.

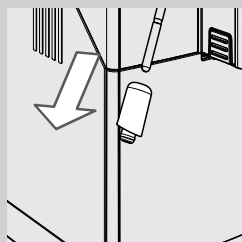


**14** Opróżnić pojemnik.

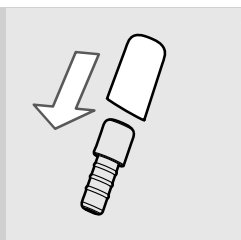
**!** **Ostrzeżenie:**  
Poczekaj kilka sekund, żeby ostygła rurka wylotu pary.



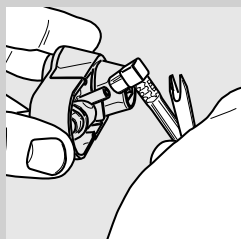
**15** Wyjąć automatyczną przystawkę do spieniania mleka z rurki wylotu pary.



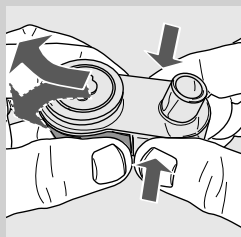
**16** Zdjąć chromowaną obudowę z gumową osłoną z rurki wylotu pary.



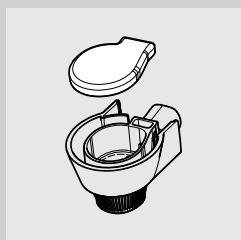
**17** Wyjąć gumową osłonę z chromowanej obudowy.



**18** Wyjąć rurkę zasysającą.



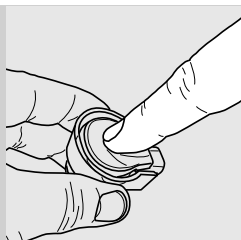
**19** Aby zdjąć automatyczną przystawkę do spieniania mleka, należy nacisnąć z boków i wyjąć ją, wykonując powoli ruchy w bok tak, jak przedstawiono na ilustracji.



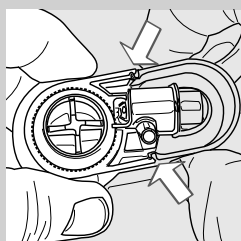
**20** Zdjąć gumową pokrywkę tak, jak przedstawiono na ilustracji.



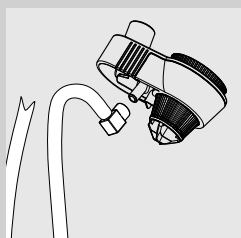
**21** Umyć wszystkie elementy w letniej wodzie.



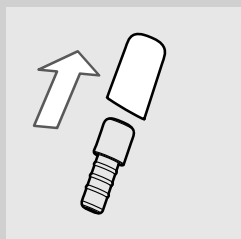
- 22** Założyć pokrywkę, naciskając w środku, i sprawdzić, czy jest dobrze zamocowana.



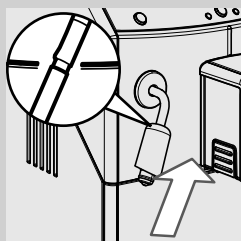
- 23** Zamontować w złączce automatyczną przystawkę do spieniania mleka i sprawdzić, czy jest dobrze zamocowana we wskazanych miejscach.



- 24** Założyć rurkę zasysającą.



- 25** Włożyć gumową osłonę do chromowanej obudowy.



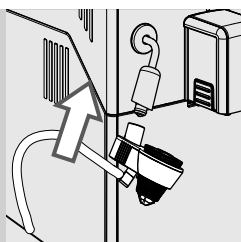
- 26** Włożyć na rurkę wylotu pary.



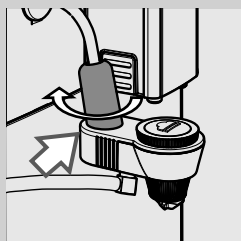
**Ostrzeżenie:**

**Jeżeli urządzenie było niedawno używane, rurka może być gorąca, więc należy zachować ostrożność!**

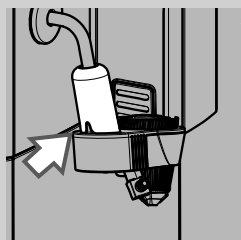
**Nie umieszczać gumowej osłony poza wskazane miejsce. W takim przypadku automatyczna przystawka do spieniania mleka nie działa prawidłowo, ponieważ nie jest w stanie zasysać mleka.**



- 27** Włożyć automatyczną przystawkę do spieniania mleka do gumowej osłony.



- 28** Sprawdzić, czy jest poprawnie ustawiona. Jeżeli nie można jej włożyć, należy obrócić chromowaną obudowę. Automatyczna przystawka do spieniania mleka jest poprawnie zamontowana, jeżeli ząbek wsuwa się do rowka.



### Comiesięczne smarowanie bloku kawy

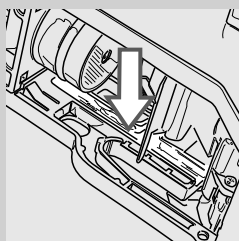


Należy smarować blok kawy po zaparzeniu około 500 filiżanek lub raz na miesiąc. Smar do smarowania bloku kawy można zakupić oddzielnie. Więcej informacji można znaleźć na stronie dotyczącej produktów konserwacyjnych do urządzenia w niniejszej instrukcji obsługi.

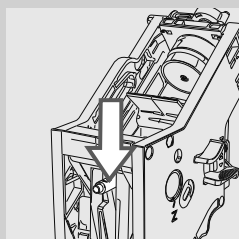
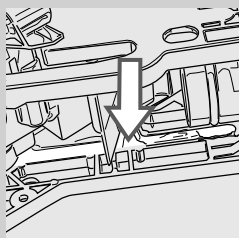


#### Ostrzeżenie:

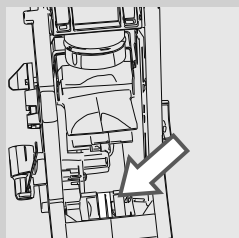
**przed rozpoczęciem smarowania bloku kawy należy go umyć w świeżej wodzie i pozostawić do wyschnięcia zgodnie z opisem zawartym w rozdziale „Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy”.**

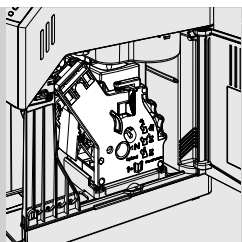


- 1** Nakładać smar w sposób jednolity na obie prowadnice boczne.



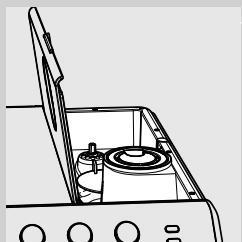
- 2** Nasmarować również wałek.





- 3 Włożyć blok kawy w odpowiednie miejsce aż do zatrzaśnięcia (patrz rozdział „Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy”).
- 4 Włożyć kasetkę na fusy do tacy ociekowej, a następnie włożyć oba elementy do urządzenia i zamknąć drzwiczki serwisowe.

#### **Comiesięczne czyszczenie pojemnika na kawę ziarnistą**



Wyczyścić pojemnik na kawę ziarnistą raz na miesiąc. Opróżnić go i użyć wilgotnej ściereczki, aby usunąć substancje oleiste po kawie. Ponownie napełnić pojemnik kawą ziarnistą.

## ODWAPNIANIE

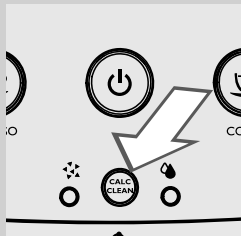
Jeżeli zaświeci się przycisk „CALC CLEAN”, oznacza to, że należy wykonać odwapnianie.

Cykl odwapniania trwa około 30 minut.



### Ostrzeżenie:

**Niewykonywanie odwapniania spowoduje, że urządzenie przestanie działać prawidłowo. W tym wypadku gwarancja NIE obejmuje naprawy.**



### Uwaga:

**Używać tylko roztworu odwapniającego Saeco. Został on opracowany specjalnie w celu zapewnienia jak najlepszej pracy urządzenia. Stosowanie innych środków może spowodować uszkodzenie urządzenia i obecność resztek tych środków w wodzie.**

Roztwór odwapniający Saeco jest do nabycia oddzielnie. Więcej informacji można znaleźć na stronie dotyczącej produktów konserwacyjnych do urządzenia w niniejszej instrukcji obsługi.



### Uwaga:

**Nie pić roztworu odwapniającego ani nalewanych produktów aż do zakończenia cyklu. Nie używać w żadnym wypadku octu jako odwapniacza.**



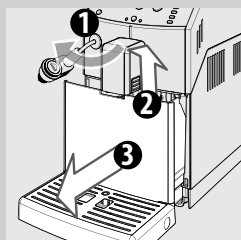
### Uwaga:

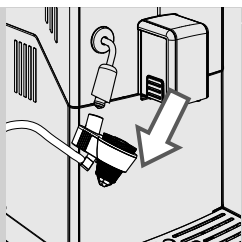
W trakcie procesu odwapniania nie wolno wyjmować bloku kawy.

Aby wykonać cykl odwapniania, należy przestrzegać następujących zaleceń:

Przed rozpoczęciem odwapniania należy:

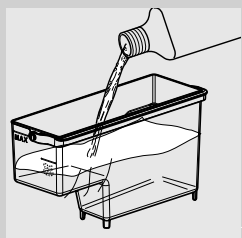
- 1 Opróżnić tacę ociekową i kasetkę na fusy.



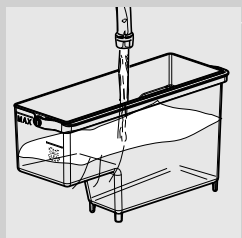


**2** Wyjąć automatyczną przystawkę do spieniania mleka z rurki wylotu pary/gorącej wody.

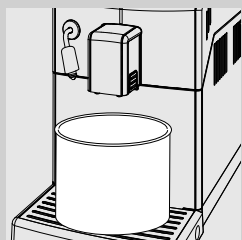
**3** Wyjąć pojemnik na wodę i wyjąć filtr wody „INTENZA+” (jeżeli jest dołączony) z pojemnika na wodę, następnie zamienić go na oryginalny mały biały filtr.



**4** Wlać cały roztwór odpowiadający do pojemnika na wodę.



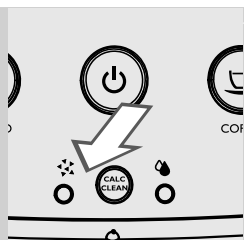
**5** Napełnić pojemnik świeżą wodą do poziomu CALC CLEAN i włożyć go z powrotem.



**6** Ustawić duży pojemnik (1,5 l) pod rurką wylotu pary/gorącej wody i pod dozownikiem kawy.



**7** Nacisnąć przycisk „<sup>CALC</sup><sub>CLEAN</sub>” przez co najmniej 3 sekundy, aby rozpocząć cykl odwapniania. Przycisk „☕” świeci się światłem ciągłym. Przycisk „<sup>CALC</sup><sub>CLEAN</sub>” miga przez cały czas trwania cyklu.



- 8** Zaświeca się kontrolka „☼”. Urządzenie rozpoczyna nalewanie roz-  
tworu odwapniającego w równomiernych odstępach przez około 20  
minut.

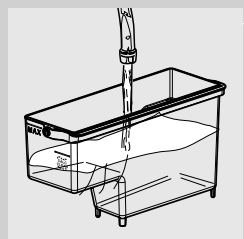


**Uwaga:**

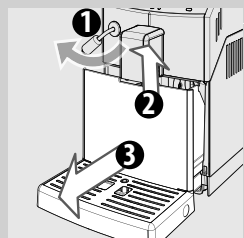
Można przerwać cykl odwapniania poprzez naciśnięcie przycisku „☕”.  
W tym czasie można opróżnić pojemnik lub oddalić się na chwilę.  
Aby kontynuować cykl, należy nacisnąć ponownie przycisk „☕”. Podczas  
przerwy miga przycisk „☕”. Podczas cyklu odwapniania przycisk „☕” świe-  
ci się światłem ciągłym.



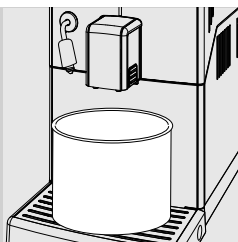
- 9** Gdy zaświeci się kontrolka „☼”, oznacza to, że pojemnik na wodę jest  
pusty.



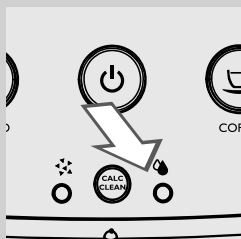
- 10** Oplukać pojemnik, napełnić go świeżą wodą do poziomu MAX i włożyć  
z powrotem do urządzenia.



- 11** Opróżnić tacę ociekową i włożyć ją ponownie w odpowiednie miejsce.



**12** Opróżnić pojemnik i włożyć go ponownie w odpowiednie miejsce.

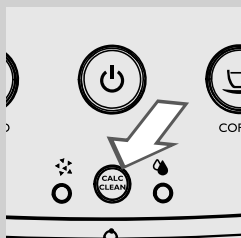


**13** Zaświeca się kontrolka „”. Gdy przycisk „” miga, należy go nacisnąć, aby rozpocząć cykl płukania.

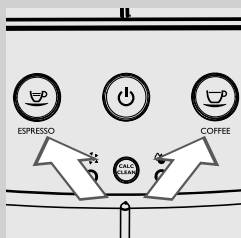


#### Uwaga:

Można przerwać cykl płukania poprzez naciśnięcie przycisku „”. W tym czasie można opróżnić pojemnik lub oddalić się na chwilę. Aby kontynuować cykl, należy nacisnąć ponownie przycisk „”. Podczas przerwy miga przycisk „”. Podczas cyklu odwapniania przycisk „” świeci się światłem ciągłym.



**14** Po zakończeniu cyklu płukania gaśnie przycisk „”.

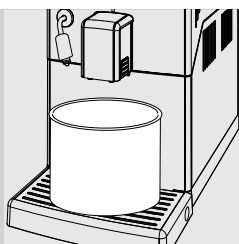


**15** Urządzenie wykonuje nagrzewanie i automatyczne płukanie. Przycisk „” i przycisk „” migają jednocześnie. Cykl odwapniania został zakończony.

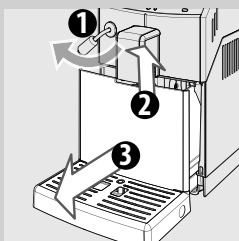


#### Ostrzeżenie:

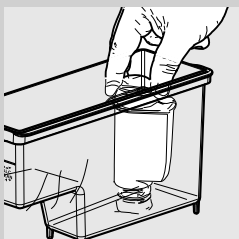
Jeżeli zaświeci się czerwona kontrolka „”, a kontrolka „” nie gaśnie, oznacza to, że pojemnik na wodę nie został napełniony do poziomu MAX w celu wykonania płukania. Napełnić pojemnik świeżą wodą i kontynuować czynności od punktu 13.



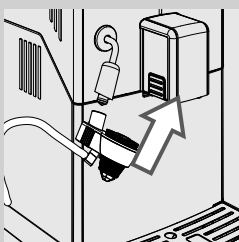
**16** Opróżnić użyty pojemnik.



**17** Opróżnić tacę ociekową i włożyć ją ponownie w odpowiednie miejsce.



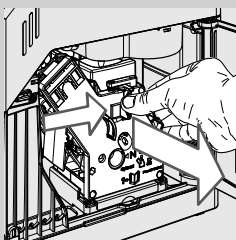
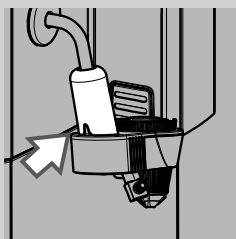
**18** Wyjąć mały biały filtr i umieścić filtr wody „INTENZA+” (jeżeli jest dołączony) w pojemniku na wodę.



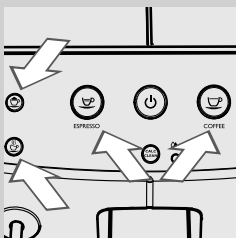
**19** Włożyć automatyczną przystawkę do spieniania mleka.



- 20** Sprawdzić, czy jest poprawnie ustawiona. Jeżeli nie można jej włożyć, należy obrócić chromowaną obudowę. Automatyczna przystawka do spieniania mleka jest poprawnie zamontowana, jeżeli ząbek wsuwa się do rowka.



- 21** Wyczyścić blok kawy. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale „Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy”.

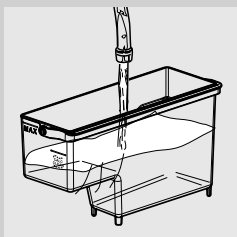


- 22** Urządzenie jest gotowe do pracy. Świecą się przyciski „☕” i „☕” i „☕”.

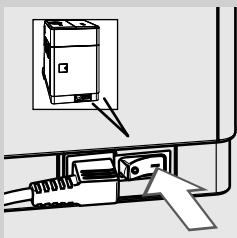
**PRZERWANIE CYKLU ODWAPNIANIA**

Po rozpoczęciu procesu odwapniania należy go zakończyć, nie wyłączając urządzenia.

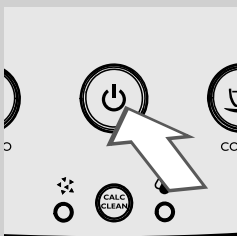
W przypadku wystąpienia problemów w trakcie procesu odwapniania można zakończyć operację poprzez naciśnięcie przycisku on/off. W takiej sytuacji należy wykonać określone czynności.



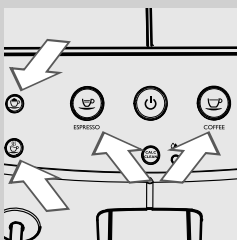
- 1** Opróżnić i dokładnie wypłukać pojemnik na wodę, następnie napełnić go do poziomu MAX.



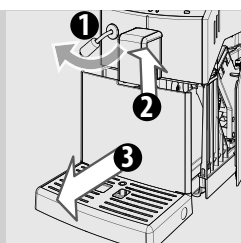
- 2** Sprawdzić, czy wyłącznik jest w położeniu „I”.



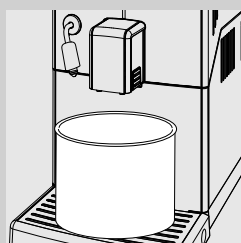
- 3** Naciśnąć przycisk „”, aby wyłączyć urządzenie.



- 4** Począkać, aż przyciski „”, „”, „” i „” zaczną świecić się światłem ciągłym.



**5** Opróżnić tacę ociekową i włożyć ją ponownie w odpowiednie miejsce.



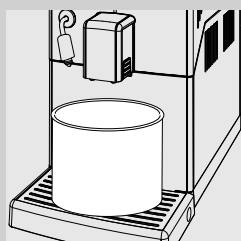
**6** Opróżnić pojemnik i włożyć go ponownie w odpowiednie miejsce.



**7** Nacisnąć przycisk „”, aby nalać 500 ml wody. Miga przycisk „”.



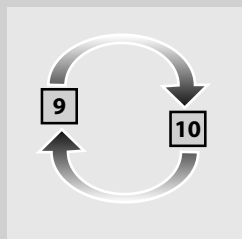
**8** Aby przerwać nalewanie wody, należy nacisnąć przycisk „”.  
Opróżnić pojemnik.



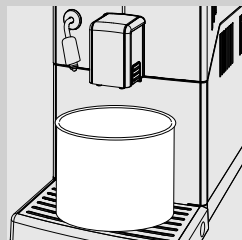
**9** Ustawić pojemnik pod dozownikiem kawy.



**10** Nacisnąć przycisk „☕”, aby nalać kawę.



**11** Powtórzyć czynności od punktu 9 do punktu 10. Następnie przejść do punktu 12.



**12** Opróżnić pojemnik. Urządzenie jest gotowe do pracy.



**Uwaga:**

Jeżeli nie zgaśnie pomarańczowa kontrolka „<sup>CALC</sup>CLEAN”, należy jak najszybciej wykonać nowy cykl odwapniania.

## SYGNALIZACJE NA PANELU STEROWANIA

## Sygnalizacje

1



Światła migające

Urządzenie jest zajęte i wykonuje jedną z następujących czynności:

- Nagrzewanie
- Automatyczne płukanie.

2



Światło ciągłe „☕” i światła migające „⌘” i „⚠”

Urządzenie wymaga napełnienia obwodu. Naciśnąć przycisk „☕”. Po naciśnięciu przycisk gaśnie. Podczas napełniania obwodu kontrolki „⌘” i „⚠” migają i gasną po zakończeniu napełniania.

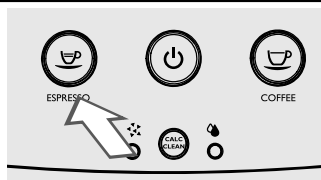
3



Zaświecone światła ciągłe

Urządzenie jest gotowe do zaparzania produktów.

4



Światło wolno migające

Urządzenie w fazie parzenia kawy espresso.

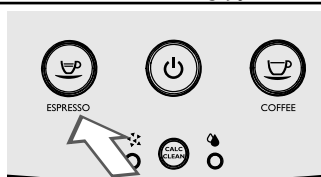
5



Światło wolno migające

Urządzenie w fazie parzenia kawy.

6

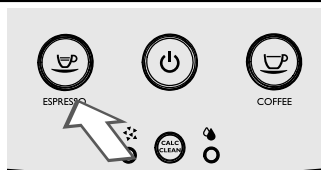


Dwukrotne szybkie mignięcie

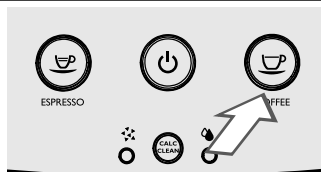
Urządzenie w fazie parzenia dwóch kaw espresso.

**Sygnalizacja****7**

Urządzenie w fazie parzenia dwóch kaw.

**Dwukrotne szybkie mignięcie****8**

Urządzenie w fazie programowania ilości kawy espresso do zaparzenia.

**Światło szybko migające****9**

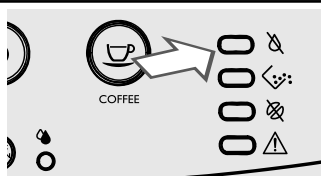
Urządzenie w fazie programowania ilości kawy do nalania.

**Światło szybko migające****10**

Urządzenie w fazie wytwarzania pary.

**Światło wolno migające****11**

Urządzenie w fazie nalewania gorącej wody.

**Światło wolno migające****12**

Napełnić pojemnik na wodę.

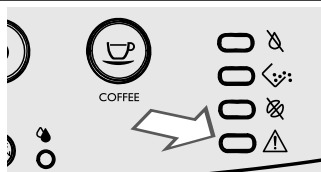
**Zaświecone światło ciągle**

**Sygnalizacja****13****Zaświecone światło ciągłe**

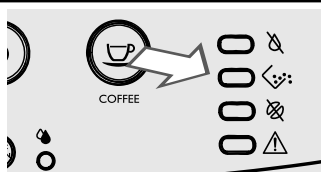
Włożyć tacę ociekową i kasetkę na fusy do urządzenia aż do oporu i zamknąć drzwiczki serwisowe.

**14****Światło szybko migające**

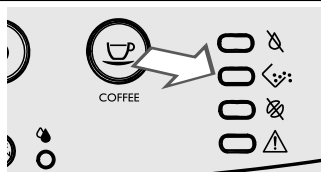
Blok kawy jest w fazie przywracania ustawień z powodu zresetowania urządzenia.

**15****Światło wolno migające**

Włożyć blok kawy.

**16****Zaświecone światło ciągłe**

Opróżnić kasetkę na fusy.

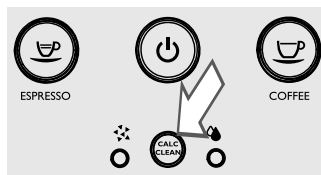
**17****Światło migające**

Kasetka na fusy nie jest włożona do urządzenia. Począć kilka sekund, aż zgaśnie kontrolka „<img alt='flashing light bulb icon' data-bbox='345 645 365 665'>”; a kontrolka „<img alt='lit light bulb icon' data-bbox='345 695 365 715'>” zaświeci się światłem ciągłym. Następnie włożyć kasetkę na fusy i zamknąć drzwiczki serwisowe.

**18****Zaświecone światło ciągłe**

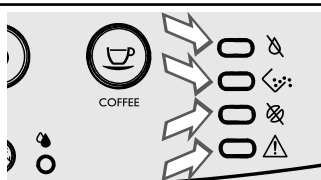
Napełnić pojemnik kawą ziarnistą i uruchomić cykl. Kontrolka gaśnie po naciśnięciu przycisku nalewania wybranego produktu.

Gdy pojawia się ta sygnalizacja, można wytworzyć parę i nalać gorącą wodę.

**Sygnalizacje****19****Zaświecone światło ciągle**

Należy wykonać odwapnianie urządzenia. Wykonać czynności przedstawione w rozdziale „Odwapnianie” w niniejszej instrukcji.

Uwaga: niewykonywanie odwapniania spowoduje awarię urządzenia. W takim wypadku naprawa NIE jest objęta gwarancją.

**20****Wszystkie światła migają jednocześnie**

Urządzenie nie działa.

Wyłączyć urządzenie. Włączyć je ponownie po upływie 30 sekund. Powtórzyć operację 2 lub 3 razy.

Jeżeli urządzenie nie uruchomi się, należy skontaktować się z infolinią Philips w danym kraju (numery telefoniczne są podane w karcie gwarancyjnej).

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W niniejszym rozdziale przedstawiono najczęstsze problemy występujące w urządzeniu.

Jeżeli poniższe informacje nie pomagają w rozwiązaniu problemu, należy zapoznać się z najczęściej zadawanymi pytaniami dostępnymi na stronie **www.philips.com/support** lub skontaktować się z infolinią Philips w danym kraju.

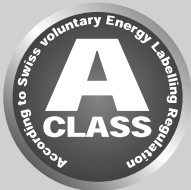
Informacje kontaktowe umieszczone są w oddzielnej karcie gwarancyjnej lub na stronie **www.philips.com/support**.

| Problem                                                                                                                        | Przyczyna                                                                                                                                       | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Urządzenie nie włącza się.                                                                                                     | Urządzenie nie jest podłączone do zasilania elektrycznego lub wyłącznik główny jest ustawiony w położeniu „O”.                                  | Podłączyć urządzenie do zasilania elektrycznego i ustawić wyłącznik główny w położeniu „I”.                                                                                                                                                                        |
| Taca ociekowa napęlnia się nawet wtedy, gdy woda nie jest odprowadzana.                                                        | Czasami woda jest automatycznie odprowadzana do tacy ociekowej przez urządzenie, aby umożliwić płukanie obwodów i zapewnić optymalne działanie. | Jest to normalne zjawisko.                                                                                                                                                                                                                                         |
| W urządzeniu świeci się stale kontrolka „  ”. | Opróżniono kasetkę na fusy, gdy urządzenie było wyłączone.                                                                                      | Kasetkę na fusy zawsze należy opróżniać, gdy urządzenie jest włączone.                                                                                                                                                                                             |
| Kawa nie jest wystarczająco gorąca.                                                                                            | Filizanki są zimne.                                                                                                                             | Ogrzać filizanki gorącą wodą.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Kawa ma mało pianki (patrz uwaga).                                                                                             | Nieodpowiednia mieszanka kawy, kawa jest stara lub zbyt grubo zmielona.                                                                         | Zmienić mieszankę kawy lub wyregulować stopień mielenia zgodnie z opisem zawartym w rozdziale „Regulacja młynka ceramicznego”.                                                                                                                                     |
| Nie można włożyć bloku kawy.                                                                                                   | Blok kawy nie jest w pozycji spoczynku.                                                                                                         | Upewnić się, czy blok kawy jest w pozycji spoczynku zgodnie z opisem zawartym w rozdziale „Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy”.                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                | Motoreduktor jest w nieprawidłowym położeniu.                                                                                                   | Włożyć tacę ociekową i kasetkę na fusy. Zamknąć drzwiczki serwisowe. Włączyć urządzenie bez bloku kawy. Motoreduktor wraca do poprawnego położenia. Wyłączyć urządzenie i włożyć blok zgodnie z opisem zawartym w rozdziale „Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy”. |
| Nie można wyjąć bloku kawy.                                                                                                    | Blok kawy jest w niewłaściwym położeniu.                                                                                                        | Włączyć urządzenie. Zamknąć drzwiczki serwisowe. Blok kawy powraca automatycznie do pozycji wyjściowej.                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                | Kasetka na fusy jest włożona.                                                                                                                   | Wyjąć kasetkę na kawę, a następnie wyjąć blok kawy.                                                                                                                                                                                                                |

| Problem                                                            | Przyczyna                                                            | Rozwiązanie                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Urządzenie mieli ziarną kawę, ale kawa nie wypływa (patrz uwaga)*. | Blok kawy jest brudny.                                               | Wyczyścić blok kawy (rozdział „Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy”).                                                                                      |
|                                                                    | Obwód nie jest napełniony.                                           | Napełnić obwód (rozdział „Pierwsze uruchomienie”).                                                                                                         |
|                                                                    | Sytuacja ta występuje, kiedy urządzenie automatycznie reguluje dozę. | Zaparzyć kilka kaw zgodnie z opisem zawartym w rozdziale „Saeco Adapting System”.                                                                          |
|                                                                    | Dozownik kawy jest brudny.                                           | Wyczyścić dozownik kawy.                                                                                                                                   |
| Kawa jest za bardzo wodnista (patrz uwaga).                        | Sytuacja ta występuje, kiedy urządzenie automatycznie reguluje dozę. | Zaparzyć kilka kaw zgodnie z opisem zawartym w rozdziale „Saeco Adapting System”.                                                                          |
|                                                                    | Młynek ceramiczny jest ustawiony na grube mielenie.                  | Ustawić młynek ceramiczny na drobniejsze mielenie (patrz: punkt „Regulacja młynka ceramicznego”).                                                          |
| Kawa wypływa zbyt wolno (patrz uwaga).                             | Mielenie jest zbyt drobne.                                           | Zmienić mieszankę kawy lub wyregulować stopień mielenia zgodnie z opisem zawartym w rozdziale „Regulacja młynka ceramicznego”.                             |
|                                                                    | Obwód nie jest napełniony.                                           | Napełnić obwód (rozdział „Pierwsze uruchomienie”).                                                                                                         |
|                                                                    | Blok kawy jest brudny.                                               | Wyczyścić blok kawy (rozdział „Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy”).                                                                                      |
| Kawa wypływa poza dozownik kawy.                                   | Dozownik kawy jest zatkany.                                          | Wyczyścić dozownik kawy i jego otwory wylotowe.                                                                                                            |
| Nie wypływa gorąca woda lub para.                                  | Otwór rurki wylotu pary/gorącej wody jest zatkany.                   | Przeczyścić otwór rurki wylotu pary za pomocą szpilki.<br><b>Przed wykonaniem tej czynności należy upewnić się, czy urządzenie jest wyłączone i zimne.</b> |
| Nie udało się ukończyć cyklu odwapniania.                          | Ilość nalanej wody jest niewystarczająca do wykonania płukania.      | Nacisnąć przycisk ON/OFF i wykonać czynności określone w punkcie „Przerwanie cyklu odwapniania”.                                                           |

**Uwaga:**

Problemy te mogą być normalne, jeżeli została zmieniona mieszanka kawy lub w przypadku wykonywania pierwszej instalacji. W takim wypadku należy poczekać, aż urządzenie rozpocznie automatyczną regulację zgodnie z opisem zawartym w rozdziale „Saeco Adapting System”.

**OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII****Stand-by**

Super automatyczny ekspres do kawy espresso Philips jest zaprojektowany do racjonalnego zużycia energii, o czym świadczy etykieta efektywności energetycznej klasy A.

Po upływie 30 minut bezczynności urządzenie automatycznie się wyłączy. Jeżeli zaparzone jakiś produkt, urządzenie wykona cykl płukania.

W trybie stand-by zużycie energii nie przekracza 1 Wh.  
Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk „” (jeżeli wyłącznik główny z tyłu urządzenia jest ustawiony w położeniu „I”). Jeżeli bojler jest zimny, urządzenie wykona cykl płukania.

## WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE

Producent zastrzega sobie prawo do modyfikacji właściwości technicznych produktu.

|                                                |                                                                           |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Napięcie nominalne - Moc nominalna - Zasilanie | Patrz: tabliczka umieszczona po wewnętrznej stronie drzwiczek serwisowych |
| Materiał obudowy                               | Tworzywo termoplastyczne                                                  |
| Wymiary (dł. x wys. x gł.)                     | 215 x 330 x 429 mm / 8,5 x 13 x 16,9 cali                                 |
| Waga                                           | 7 kg / 16 pounds                                                          |
| Długość kabla                                  | 800 - 1200 mm / 32-47 cali                                                |
| Panel sterowania                               | Przedni                                                                   |
| Rozmiar filiżanek                              | Do 152 mm / 6 cali                                                        |
| Pojemnik na wodę                               | 1,8 l / 60,8 ounce - Wyjmowany                                            |
| Pojemność pojemnika na kawę ziarnistą          | 250 g / 1 filiżanka                                                       |
| Pojemność kasetki na fusy                      | 15                                                                        |
| Ciśnienie pompy                                | 15 barów                                                                  |
| Bojler                                         | Bojler ze stali nierdzewnej                                               |
| Urządzenia zabezpieczające                     | Bezpiecznik termiczny                                                     |

## GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA

### Gwarancja

Szczegółowe informacje na temat gwarancji i jej warunków znajdują się w oddzielnej karcie gwarancyjnej.

### Obsługa klienta

Chcemy mieć pewność, że są Państwo zadowoleni z zakupionego ekspresu do kawy. Zachęcamy do zarejestrowania produktu na stronie internetowej **www.philips.com/welcome**. Dzięki temu będziemy w kontakcie oraz będziemy mogli wysłać Państwu przypomnienia o operacjach czyszczenia i odwapniania.

Aby uzyskać pomoc lub skontaktować się z obsługą klienta, prosimy odwiedzić stronę internetową firmy Philips **www.philips.com/support** albo zadzwonić na numer infolinii Philips w danym kraju. Informacje kontaktowe umieszczone są w oddzielnej karcie gwarancyjnej lub na stronie **www.philips.com/support**.

## ZAMAWIANIE PRODUKTÓW KONSERWACYJNYCH

Do czyszczenia i odwapniania należy stosować tylko produkty konserwacyjne firmy Saeco. Produkty te można zakupić w sklepie internetowym Philips (jeżeli jest dostępny w danym kraju) na stronie **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)**, u autoryzowanego sprzedawcy lub w autoryzowanych centrach obsługi klienta.

W razie trudności z zakupem produktów konserwacyjnych do urządzenia prosimy o kontakt z infolinią Philips w danym kraju.

Informacje kontaktowe umieszczone są w oddzielnej karcie gwarancyjnej lub na stronie **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

Lista produktów konserwacyjnych



- Odwapniacz CA6700



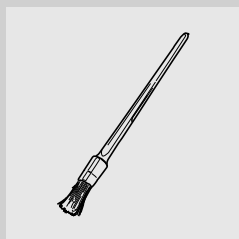
- Wkład do filtra wody INTENZA+ CA6702



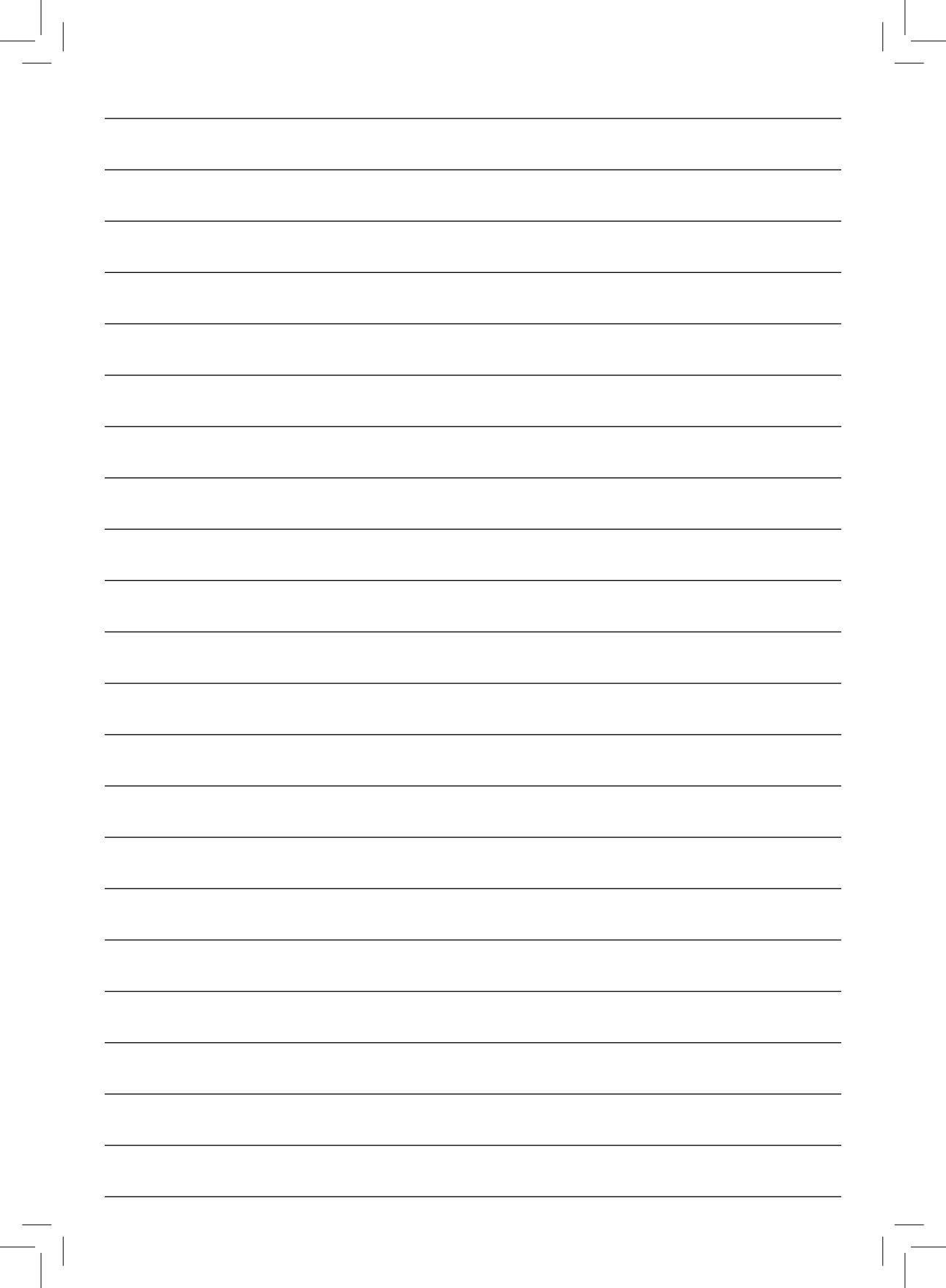
- Smar HD5061



- Zestaw do konserwacji CA 6706



- Pędzelek czyszczący HD5084





421946023181

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia dowolnych zmian bez wcześniejszej zapowiedzi.



[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)